

英国风情录(英汉对照)



[英国风情录\(英汉对照\)_下载链接1_](#)

著者:吴延迪

出版者:东方出版中心

出版时间:1994-07

装帧:平装

isbn:9787806271018

本书为《域外风情》丛书系列（第2辑）中的一种，采用英汉对照形式编著而成。全书39篇短文，展示了英国的地域风貌、政体概况、文化背景、民族特性以及生活习俗等等。从“工业革命的摇篮”到“王孙之乡”，从“女王：国家的化身”到“没有一部成文宪法”，从“教会种种”到“爵位与头衔”，从“英国人的矜持”到“婚姻伴侣”，从“随处可见的小酒馆”到“寻常人家一日写照”，让人在情趣盎然的气氛中增长不少见识。本书是了解英国风土人情的理想读物，也可作学习英语的辅助读物。

作者介绍:

目录: 1.TheUnitedKingdom

联合王国

2.England: CradleoftheIndustrial
Rev0lution

英格兰：工业革命的摇篮

3.Wales: LandofPrinces

威尔士：王孙之乡

4.MajesticScotland

雄伟壮观的苏格兰

5.ChangingNorthernIreland

变化中的北爱尔兰

6.TheQueen: Pers0nificationofthe
State

女王：国家的化身

7. “GodSavetheQueen”

“上帝佑我女王”

8. TheUnionJack

英国国旗

9.TherelsN0WrittenConstitution

没有成文宪法

10. AGlanceattheElect0ralSystem

英国的选举制度一瞥

11TheHousesofParliament

议会两院

12.TheGovernment

英国政府

13.TheConservativePartyandtheLabour
Party

保守党和工党

14.DifferentChurchesinBritain

英国的教会种种

15.TitlesandHonours

爵位与头衔

16.TheWelfareState

福利国家

17.TheNationalHealthService

国民保健制度

18.PayasYouEarn

预扣所得税

19.London

伦敦

20.OxfordandCambridge: World—famous
Universities

牛津和剑桥：举世闻名的大学

21.NoStateUniversitiesinBritain

英国没有国立大学

22. “PublicSchools” ArePrivateOnes

“公学” 是私立学校

23. “Can’ tYouRead? ”

“你不识字吗? ”

24.Voraci0usNewspaperReaders

如饥似渴的报纸读者

25.SundayPapersandEveningPapers

星期日报与晚报

26.B.B.C.

英国广播公司
27.TheReutersandOtherNewsAgencies
路透社和其他通讯社
28.HighlightsofM0dernBritishLiterature
andArt
英国现代文学与艺术要览
29.FootballandF00tballPools
足球与足球赌博
30.TheBeatles
披头士乐队
31.AretheEnglishPe0pleC0nservative?
英国人保守吗?
32.TheEnglishReserve
英国人的矜持
33.PolitenessinBritish
以礼相待在英国
34.TheMarriagePartnership
婚姻伴侣
35.ThereArePubsEverywhere
随处可见的小酒馆
36.EnglishF00d
英国的食品
37.PublicHolidays
公共假日
38.ArypicalDayintheLifeofthe
Home
寻常人家一日写照
Appendix
1.BasicFactsaboutBritain
英国基本情况要览
2.RecentBritishWinners0fNobelPrizes
forScience
近年来诺贝尔科学奖英国得主
• • • • • ([收起](#))

[英国风情录\(英汉对照\)_下载链接1](#)

标签

英国风情录

英文翻译名家名作

英国文化

英国

文化

翫普藏书

吴延迪

1

评论

英文不够地道

[英国风情录\(英汉对照\) 下载链接1](#)

书评

[英国风情录\(英汉对照\) 下载链接1](#)